Directeur

Telefoon No. 80: ;

Plaatsvervangend Directeun

B. SOETEDJO.

1 M. H. ACHMADHISAMZAENL

2 R. M. NARJOATMODJO.

· Commissarissen:

M. NG. WIRJOHOESODO.

Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. Pembantoe Redacteur:

R. WIRJOSOPONO. DI SOKRAKARTA Pengarang

R. M. SOBLEIMAN. DI BOJOLALI. HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9, diloear Hindia Nederland setahoen f 12. Berlengganan tida dapet keerang dari 3 boelan, dan berenlinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

1

兴 Mocat officieel orgaan Boedi-Octomo di selocroch Hindia Nederland

dan chabar lain lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOK. Ketjoeali hai: ja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON E. 133. Kecentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

Administrateur: м. Dјојорніврнојој SOERAKARTA. HARGA ADVERTENTIE: 1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat moeatken advertentie tida dapet koerang

dari f 1 .- dimocat 2 kali. Berlengganan

advertentie dapet harga lebih moerak,

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN. Segala socrat-socrat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, socpaja dialamatkan pada: DIRECTIE atan ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan isin-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Socrat "effect."

Djikalau socatoe negeri dibencea Europa hendak membocat pekerdja'an besar, misalmja: keré a api, djembatan, kanaal d. l. l. nja, atau hendak menjembangkan balatenteranja dan kelangkapan laoet, maka negeri itoepoen biasa memindjam osang.—Segala negeri dibences Europs, baik Eageland, baik Frankrijk, baik Nederland, apa lagi negeri Japan, berjoeta-joeta. Djika pada penghabisan tahoen ada lebihan oeang, itoe dipergoenakan akan mengangsoer hoetang.-Djadi saban tahoen negeri haroes membajar boenga hingga beriboe-riboe.-Meskipoen negeri kajs, tidak koerang oeang, akan tetapi biasa djoega memindjam oeang, akan membocat pekerdja'an besar. Maka fikiran orang begini: "Adapoen spoor, atau kanaal ini tiada akan bergoena kepada kita sahadia, akan tetapi bergoena djikalau hanja kita jang membajar belandja- | soed atau kehendak jang baik. nis, anak tjoetjoe kita wadjib membajar sebagian." "Baiklah kita memindjam ceang bernama dengan perkata'an "Arab?" Ja, seakan belandja pekerdja'an itoe, laloe kita bab ketjoeali bersekolah diadjarnja poela mengangsoer saban sedikit-sedikit, djika de- hal Iyama Islam sedikit." mikian, anak tjoetjoe kata djoega toeroet membajar."

Maka belandjanja memboeat Staatsspoorwegen ditanah Djawa dan Sumatra itoe diceang hostang. Hal itoe ditjels oleh bebeapa jang wadjib dibajar oleh anak tjoetjoe pat bergerak ketika berdjalan didjalan raja.

kits. Djika Gouvernement mentjahari osang, ma- | nja?" Kemasdjid Pandoan. Pada djam 8 maka G. itoepoen mengeloearkan soerat _effect," jaitoe tanda hoetang.—Dibawah ini sekalian moerid berpantoen dan berdjandjen teladannia satos soerat effect:

No. 061820 1000 gulden.

Schuldbekentenis groot du zend gulden, ten laste Van het Koninkrijk der Nederlanden rentende 3 ten Honderd.

De Minister van Financien verklaart, dat deze schuld bekentenis aan Toonder, groot. Een Du zend gulden,

is uitgegeven krachtens de wet van 30 D: cember 1895 enz. 's Gravenhage, 1 Maart 1896 De Minister van Finalcien:

. Maka socrat effect itoepoen disertai socrat salon, jaitoe soerat jang berisi beberape tanda akan menerima boenga tiap-tiap 6 boelan. Tap-tiap 6 boelan, jang mempoehisi socrat effect itos menggoenting satos tanda itoe (bernama Coupon) laloe dapat menerima boenga pada kantoor Rijks ontvanger. (Seperti Algemeene Ontvanger.)

Inilah teladanja Coupon. Koninkrijk der Nederlanden. 8% Schuldbekentenis nitgegeven krachtens de wet van 30 December 18915 (Stantbl. No. 286).

voor zes maanden.

Vijttien gulden. Coupon rente groot.

De Agent van het.

No. 061820 Coupon No. 8, betaalbaar 1 September 1897.

met f 15

Octang Gouvernement Nederland bernama: Nationale Werkelijke Schuld."

Werkelijk = soenggoeh benar. Maka dina-Napoleon adalah sebagian cetang ta'dibajar an boebar. · boenganja oleh Gouvernement, karena K. Napoleon selalos koerang osang, sebab hampir saban tahoan berperang.—Maka ostang

- jang ta'terboenga dinamai "Uitgesteld." patoet, dari sebab itoe orang soeka mem- kian:"

beli effect Nederland. Portugal, Toerlij dan Spanje sering kali mengostjap:"

toe effecting disks didjoeal hanja lakoe ± diswab:"

Wassalam dari:

Masdan Boekatedja (Poerbolinggo).

Djokjakarta.

Kiriman dari Koelonprogo.

Dengan giranglah hati kami, melihat keramaian didesa Kranggan ketika tanggal 15 Tins. Amerika, berhoetang ocang, hingga Roewah jang telah lenjap. Keramaian apakah itoe?"

Keramaian mengarak kanak kanak jang bersekolah pada desa itoe." Adapoen maasoedaja, akan menjenangkan moerid moerid soepaja madjos kepada pengadjaran, dan biarlah mendjadi pimpinan anak desa lainnja jang beloem pernah beladjar. Lagi poeia pada malam itoe, kebetoel hari raja Islam; jaitoe nietoe sja'ban. Maka jang kami mendengar dari sahabat saja, sekolahan itoe kepada anak tjoetjoe kita. Djadi tidak adil dinamakan. Maksoeddoel Ihsan. Artinja mak-

Apakah moelanja, maka sekolahan itoe

Adapoen keramaian itoe, dengan dipintakan darma kepada prijaji prijaji B. B. dan Gouvernement. Djika tiada keliroe oeang darma itoe dapat f 14,30 banjaknja. Oleh bajar dari pada 's landskas, t.ada dari pada karena cuabar neramaian itos soedah tersiar kemaua mana, maka tiada terhinggalah rapa orang arifin, sebab kita ini membajar | Danjaknja orang jang melihat samponi ta'da-

> Kemanakah moerid moerid itoe diaraklam berangkat dengan dibiring selawatan, (lagoe Arab.) Antara kanak kanak itoe ada S. Tidak. Melainkan koeda akan menghela 2 orang moerid bersigara [and wedy] akan kereta." diboest loeloetjon, dan seorang moerid berdjoeal katjang Arab akan minta darma; dan does orang jang membawa bendera besar, dan seorang moerid lagi berpakaian tjara Belanda akan commandoornja; semocanja berbadjoe poetih dan membawa ontjor jang berbenders, memakai selempang dan kokar. kanlah l Sebeloem sampai dimasdjid, maka moerid dahoeloe, mengatoerkan poedjian dan mohon selamat. Ada disitos kanak kanak dikaroeniai kitab toelisan, anak batoe dan potlood. L. los teross berangkat kemasdjid. Setelah sampai dimasdjid, moerid moerid bermoerid berdjandjen poela.

li kedesa Kranggan poela. Sepandjang djalan moerid moerid bersorak sorak, akan tan- semces." lamatlah adanja. Kanak kanak memberi hor- | ka atau tiadakah beliau itoe?" ladjar.

diroemah moska dengan diberi seadanja.

Adapoen prijaji prijaji beremboeg poela

Lain dari pada itoe, kami mengatoerkan, ketika kanak kanak menghadap dikadistrict: an. Ada 2 orang moerid jang bertjakap tjakap, soepaja diketahoei kepada toean teean Sekarang G. Nederland membajar boenga pembatja. Adapoen pertjakapan itoe demi- Dan dihoeboengi poela lagoe Wienerlands.

Wangalaikoem salam." Lalos ada seorang moerid datang, berpakaian tjara anak gembala bertanja demikian:"

Hai! mengapakah maka engkau berkata tiara santer. 944

S. Ja, kerena akoe sekarang mengadji." G. Dimanakah engkan mengadji? " S. Tiadakah engkau mendengar, bahwa sekarang didesa Kranggan ada sekolahan jang bernama Maksoeddoel Ihsan?" Disitoe-

iah akoe dapat beladjar." G. Soedah berapa boelankah, sekolahan KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI

toe diboeka?"

S. Barangkali soedah empat boelan." G. Apakah jang diadjarkannja, dan bagaimana arti kata Maksoeddoel Ibsan?"

S. Jang diadjarkannja bahasa Djawa, Melajoe, hitoeng dan mengadji. Adapoen Maksoeddoel Ihsan artinja: maksoed atau kehendak jang baik."

G. Apakan jang beramai ramai itos, hai

S. J. G. inilah mosrid Maksosddoel Ihsan."

G. Apakah sebab, maka begitoe!" S. Ketahosilabi bahwa ini dibosat menjenangkan anak moerid, biarlah mendjadi pimpinan anak desa lainnja."

G. Hai, S. roomah siapakah ini!" S. Roemah bendoro districtlah ini." G. Manakah besar pangkatnja, bendoro

panewoe district atau loerahkoe." S. Wah, besar bendara panewoe district ini. Karena helisu itoe jang memerintah sa-G. Memeliharakan binatangkah beliau itoe!"

S. Binatang apakah?" G. Binatang seroepa kepoenja'an loerahkoe, jang tiap tiap hari koegembalakan itoel

G. Poenjakah goendang-gandoeng?"

S. Poenja, poenja."

G. Hai, S. Prijaji apakah bendara panawoe inig"

S. Prijeji B. B.

G. Bagaimanakah arti kata B. Bi Terang-

S. B. B. artinja; prijaji jang memegang moerid menghadap kekadistrictan Pandoan paparintahan. Jaitoe jang wadjib meremboeg Kehoetoshan orang ketjil."

G. Kalau begitoe beliau itoe kerap kali memberi makan kepada orang kepada orang

S. T.dak. Meremboog artinje! kalau ada djabat tangan dengan tij chi Pangoeloe Na- orang ketjil, mempoenjai atoeran jang berib dipimpin oleh goeroenja. Disitoe moerid faedah, atau jang akan mendatangkan kesors shap, make sigeralah belisu itoe me-Sesoedahnja selesai, maka mohon kemba- remboegnja. Dari itoe boleh diseboet ajah dan boendanja orang diantero district ini kan pakai timbakan hanwitser.

mat kepada prij ji prij ji jang hadelir disi- 8. Wah; Itoelah jang dikehendakkinja setoe. Dan seorang prijan pemimpin sekolahan bab itoe tiap-tiap hari perkoempoelan, meitoe, mengatoerkan banjak terima kasih ke- njoeroeh kepada sekalian kepala desa soepada prij sji jang datang disekolahan itoe. paja anak anak desa dimasoekkan berseko-Lalos ada seorang prijaji, memberi nasehat lah. Karena kalau soedah mengarti moedah kepada moerid moerid soepaja madjoe be- diperintahnja. Djika soedah dapat membatja, tentoe tambahlah ilmoenja, seperti: mem-Prijaji itoe memberi anak batoe kepada batja kitab ngilmoe tani, ilmoe memelihakanak kanak, soedah itoe kanak kanak ber- rakan binatang jang beranak, dan sebagaitapoek tangan bersama same, akan tanda nja: Legi poela tiada akan kekoerangan mamenghormati kepada prijeji jang memberi kanan, karena tanamannja djadi baik. Djinasehat itoe. Moerid moerid laloe doedoek kalau dapat demikian tentoe desa desa mend adi anam.

G. Kelau begitoe, besoek lossa akoe henmai "Werkelijk," karena pada masa Keizer hal kemadjosan. Djam 12 malam keramai- dak mengadjak teman-temankoe gembala soepaja bersekolah seperti engkau. S. Je, baik kosharap dengan sangat.

Maka soedahlah habis, pertjakapan 2 orang moerid itoe, laloe dihoeboengi tepoek tangan bersama-sama, oleh anak moerid lainnja. bloed. (Neerlandsvotksheid). Kemoedian ka-Seorang moerid berpakaian tjara santeri mi mohon kepada engkoe Redakteur, soe paja karangan kami terseboet diatas itos ta'membajar boenga ostangnja, dari sabab | Assalamoe'alaikoem | Moerid lainnja men- | dimasoekkan didelam halaman sitjantik Dar- | telah dapat menawan 2000 orang. Dimoeka

mo Kondo. Dan djika ada salehnja, moedah moedahan toean-toean pembatja memberi ampoen kepada pengarang. Karena sipencelis boekannja ahli karang mengarang.

Achiroelkalam kami menengadakan kedoes tangan kelangit dengan mendor, moedah - moedaban sekolah terseboet diatas hidoep dengan selamat adanja.

Madjoelab, madjoe anak desa. Hidosplah Igama Islam

Dari saja jang bodoh-M. I.

Hiroe-hara besar. Tooms itoelah warta warta hal perang jang kami dapat batja sampai hari Rebo malam Kemis 7/8 Juli 1915. tapi pada harinja Kemis malam Diemahat (8 9 Juli) maka N. Soer Crt. dan N. Midden Java ada membawak warta jang betoel betoel djadi fikiran orang banjak, ja itoe warta Reuter telagram dari Parij (Frankrijk) jang membilang:

Scentos orang mardika jang ternama datang dari Ber'ij 1 (Diutscland), telah membilang bahwa pada seminggoe jang telah linjap kedjadian keada'an besar akan diperhatikan, ja toe: pidatonja Baginda Radja Duitschland pada officier-officier dan orang orang tentara di mana Baginda itoe dengan Boempah (Seem) membilang jang bakal akan tiada peperangan lagi pada moesim sedjoek.

Dalam boeian October maka peparangan itoe habis (berenti).

djadi senangnja orang banjak kerana pepsrangan pada moesim sedjoek sangat bikin koeatirnja orang banjak.

Duitschland kepaksa akan kelosarkan segala kekoestannja sebeloemnja boelan Octo-

Dari itos maka penjerangan penjerangan Diustech bakal akan di lakoekan dengan sagala kekocatan.

Pelawanan di mana medan peperangan bahagian koelon jang di lakoekan oleh Ing, gris, Francch dan Belgie maka sangatlah sentosa sehingga betoel-betoel misti djadi peladjaran Diuteuh boeat melakoekan penjerangan Dari itoe maka kiranja penjerangan Diutsch sekali ini akan antjoerkan Frankrijk bakal djadi postossani Amarije og)

atas Diutsch ampoenja kekoeatan. Sekarang hai bertjamposhan perang. Reuter telegram deri Londen (Inggris) moeat rapport dari Generaal French jang membilang:

Pada waktoe malam hari 4 Juli maka satoe loopgraaf Duitsch telah kena diantjoer-

Satos peleton infanterie telah madjos tam da senang hatinja, sampai disekolahan se- G. Kalau ada anak desa bersekolah, soe- pat loopgraaf itoe akan antjoerkan sama sekali.

Sisanja tentara Duitsch jang lospost dari penimbakan telah tercesir pakai banjonet sahadis.

Ini pagi (7 Juli) Inggris dapat merampas moesoeh ampoenja loopgraat' pandjang 200 Yards dimana barisan Inggris sebelah kiri, sebelah lornja Yperzen. Disitoe Inggris dapat menawan 80 orang."

Beuter telegram dari Parijs (Frankrijk) membilang!

Inggris telah dapat menclak pembalesan Duitech menjerang loopgraaf' sebelah kidoel koelon Pilkim jang sehari dimoeka telah kena diambil oleh Inggris. Disitos Inggris dapat menawan 80 orang dan bisa bikin roegi besar pada Duitsch.

Reuter telegram dari Petrograd (Rusland)

Penjerangan muesoeh disebelah wetan Krasnik telah kena diberentikan lantaran kita (Rus) pada hari Minggos malam dan Senen menempoeh [amag] barisannja disebelah lofkoelon Wilkolar. Disitoe kita [Ruo] bisa bikin roegi besar pada moesoeh. Kita [Rus] berisan-kita [Rus] Maka ada 2000 bangkai dari orang tentaranja moesoeh.

Peranguja riwoet betoel-betoel. Stater telegram dari Rome (Italie) membilang:

Dimana barisan Italia telah kediadian bertjampochan perang besar kentara dari warto officient jang boeni:

Osstenijk melawan betoel betoel dan bamenjerang dengan keras sehingga beberapa kali akan tjegah djalannja Italie ke Isov 2).

Kemoedian Oostenrijk sedikitpoen ta' depat ambil kombali tanah tanah jang telah 11, Karamoji, Mardjahan, Mohamad Akib, djatoch pada Italie.

depat sampei hari Djemahat malam Saptoe T.Isar 11, Walandouw. 9/10 Juli 1915.

> Natulen Bestuurs vergadering B O Bodjonegoro, pada tanggal 8 Juli 1915 di Pasanggrahan Prijaji.

Jang datong: M. Partowid gdo Orziener Gemeente scholen (V.ce President). R. Dirontmodjo, Menteri Goeroe II (le Se-

Cretaris). M. Djojomissatro. Djoeroetoelis Algemeene Ontvanger (2. id.)

M. Wirosoedarmo. Mantri Loemboeng (Thesourier).

M. Bambang Boedjono, Djoeroetoelis Controleur (Commissaris). R. Pranoto (Kassier).

Jang tidak datang dengan memberi soerat: R. Kartodirdjo, Assistent Wedono (Commissaris). Jang tidak datang dengan tidak memberi

sperat: R. M. Tirtokoesoemo, Mantri Kaboepaten

(Commiss-ris). Djam 8 malem vergadering diboeks oleh

Vice President. J me d b.tjarakar:

I. Membatia notulen Bestuurs vergadering 27 Mei 1915, setelah dimoefakati isinje, laice ditardei tangan oleh V.cs President deri le Secretaria.

H. Hal orang Loterii: Osang jang misih ditengan orang lelah diter h mendapat f 56 90 misih tinggal 1 86,54 haross diterosskan menagihi dari sed tit:

III. Kes B. O. Oearg saldo tahoen doeloe f 63 20. masoek 1 tahoen f 663.07. 1 726,275. Diomlah A .-- E SIO IR

Saldo 1 116.11 IV. Oeang peranggrahan Prijaii. Ocang masock 1 taboen f 117. Oeang keloear I tahoen f 117.

saldo Niuil V. Barang barang inventaris B. O. Rosman dan pekarangan f 700. Perkakas meubel, bolo petjan dan boekoe boekoe 1 419,98.

Osung iang bolen ditagih dari R. Soctodji f 58. VI. Lid B. O. dalam boelam Juli 1915

adelah 191 Donateur 4. VII. Pekerdja'an B. O. jang dikerdjakan.

a. Membosat loterii f 1000 gosna mem besarkan roemah B. O. b. Mengadakan Hollandsch cureus, Biblio-

theek, Klenengan malam Minggoe, mendirikan voetbal, buffet dan toko leverancier goens lid B. O.

c. Menolong moerid 2 orang beladjar ke ambachterchool Soerahaia dengan bajar onkost seboelannja f 10.13'.

VIII. Mengirim tijdrage kepada Hoofd Bestuur Djokjs, Taesaurier diwadjihkan misti mengirim moelai boelan Juli 1914 sampai December 1914 banjaknja f 93,444. Adapoen bij irage moelai boelan Januari 1915 ja f 5. sampai Juli 1915 akan dibajar berangsoer ABGGOOF.

1X. Jang ditetapkan diadi ostossan ke Bandoeng gewone lid M. Patmowerdojo, Inlansch Onderwijser pada Hollandsch Inlandsch school Bodjonegoro.

ie. Secretaris akan rapportkan ke Djokie. cosprim mendapat reductie 50 % dari bea naik spoor.

Djam 1/. 11 malam vergadering ditoetoep. Bodjonegoro 9 Juli 1915. Atas nama afdeeling B. O. Tertanda le Secretaria [W. G.] DIROATMODJO.

Gediian sekolah Stovia di Weltevredem. Voorbereidende afdeeling: Naik deri klas me klen 2: D.di, A. F. Dw.djotanojo, Kandon 11, Lumban Tobing, Ma'ss, Makalew, Merdianadi, Marseiji, Mochtar, Mohamad f 100. R z k, Mohamad Russli, Ngabdoshadi, Posdivsoews:no, Pradono, Pringadi, Ramelar, Salim, Soedarsono, Soed ran, Soekarmen, Soe f 402,92. parts, Scerono II, Tegar, Anna Warouw (perempoenn.)

Dilepse: 5 anak meerid.

Naik čari klas 2 ke klas 3: Abdu! Hadin, Abdul R zak, Aboebakar, Amir, Anwar 11, Az v, Basoeki, Boenjamin, Engelen, Marab At mad, Nasaroedin, Nanduw, Rossma, Socparao, Soetan Asin, Warouw, Wiknjobroto. Tinda naib: 2 anak moerid.

Dilepsa: 6 anak moerid.

Oedjian lagi: Maengkom, dalam ilmoe rekenkunde.

Naik dari klas 3 voorbereidende afdeeling ke klas 1 Medische afdeeling: Abdulrachman, Abdulmoenir, Adi, Abmad Sagaf, Gerungan, Goelam, Jahja, Kadiroen, Kandan Mohamad Kenoen, Mohamad Sen, Ranti, Tioema itcelah warta warta jang kami | Scediono, Stekaton, Scekiman, Sceratman,

Dilepas: 1 anak moerid.

Tank: (karang mengarang) Moh Zin dan Soedewo; (ilmoe oekoer:) Dradjad, Leimena, Moh. Djamil, Moh. Jossoef, Marie Tnomas, (peremposan)

Medische afdeeling. Naik dari klas 1 ke klas 2: Abdulfattab, Badrel Moenir Johannes, Lissepelij, Mardiono 11, Rossin, Sosdomo, Sosharjono, Sosprapto, Sperono 1, Soeselo, Sughandi, Ta moels, Tengkoe Mansoer Tupamahu, Z sinal. Trada natk: 3 anak moerid.

Dilepas: I anak moerid.

Tank: (ilmoe alam) Soctomo, [bahasa Duitsch] Tengkoe Mansoer.

Nask dari klas 2 ke klas 3 Abdulbakim; Akman, Ma'amoer'l R. sjid, Makaliwe, Mohamad Rasid, Noerdjni Ratu nt u sang, Soeroso.

Oedjian lagi; Ardjoenatin, dalam bahasa Duitech. Soshosdho, delam ilmos Anatomie, Siah ij', dalam ilmoe Organische dan Anorganiscae Chemie.

Tank: [bahasa Duitset] Spebjono dan Soe-

kerio. Naik dari klas 8 ke klas 4 Abdul Masijid, Aulis, Boentaran, Fanggids, ij, Heerdian. Iskandar, J.cob, Mardjono I, Mersoeki II, Moh. Djoehans, Sjoeib, Soebardi, Tilaar I.

Oedjian lagi: Johan delam itmos Topografische Anatomie, Marsocki I, dalam bahasa Duitsch, S.f.oedin dalam ilmoe Alg. Path. Anatomie, Soemakno, dalam ilmos Histologie den Austomie.

Tank: [nahasa Duitsch] Amir Hamsah, Sjofjam, Scemardjo.

Naik deri klas 5: Samsoelma'af, Sacedin.

Tinda naik: 1 moerid. Oedman lag; Osmar dalam ilmos Chirurgie, Joediono, Marsaid dan Soemadijone dalam ilmos Anatomis.

Agoes Moeljadi, Aswar 1. Dajs, Doerakim, Koesma, Koesoema, Siedana, Silih, Seno, Slomet II, Slamet III, Slamet IV, Wirasmo. Tada naih: 1 anak moerid.

Oedjien lagi: Gatoet dalam ilmoe Gerechtelijee Geneeskunde, Macusoes dalam id., Dau djosoegondho dalam il moe Pathologische Anatomie.

Wang derma sentock ra'ist Hindla Nederland jang kesangsara'an di Mekkah. Comité menolong hadji bermoekim di Mekvah soedah menerima lagi ceang derma oentoek hadji-badji bangsa boemi poetera

seperti dibawah ini: orinsembond, Djohjakarta f 50. R. Natadilaga, pre. S. I Poerwakarta f 10, Serifa Roshaja, djanda Osrimoni smeester

almarhoem, Batavia 1 25, R. Ajoe Pena Patih Tjilegon almarhoem Batavia I l.

Nji Saina Sawahbesar Batavia f 0,50. M. Asnawi bin H. Hoesa Kendal (dari 8 orany) f 1, 50.

Administratie O. Hindia Soerabaja f 11,36 Inl. beambten telefcondienst Soekaboemi f 10. Jbr. A. D. Craswinckel s. f. Bantoel, Djok-

H. Mattahar krangga kendal i 1. M. Rasia, istri M. Wignjasastra Prebolingso f 10.

E. Anang Abdoellab, sebelah masdjid Ken dol f 1,15.

Soemintapoers, handelar Tillatjap f 2. Tabrani [poenggawa S. S.] halte Tjisaat

R. P. w. d. Haltechef O/L Kali setail f 2. Radji Comite, Sabang i 125. Dari jang tiada terkenal [terkirina oleb kdj. Regent Koedoes] f 208,86.

M. Kromoprawiro, manters goedang Boeminjon i 15.

H. Z Moch. Noer, Koedoes f 5. Gordon Crosi, a Scot and his native Servants Probolinggo f 25.

M. Natawisustra Tjiamis f 5.84.

Familie adj. hoofdpangh celce Banjoemas berhadlir itoe adalah 150 orang. f 5,13.

ma di katoepaten Karanganjai] f 750. M. Pijiprawiro, wedana Poeloeng, Ponoro-

go c s. f 8,60. Sikotjo, Semarang (dari tiga kampoeng) f 31 Pendoedoek std. Diapara terkirim oleh kdj. Regent (kiriman jang pertama) f 138,47. Patih Ponorogo, dari pendoedoek districi f 22,65

Inl. personeel Gouv. Waterleidingen T. A. Welte vreden f 11,10.

lal. personeel 8. S. Weltevreden f 12,40. Pedosdosk district Ardjowinangoen, Ponorogo f 100.

doea) f 61 24.

Pedoedoek distrct Djebeng, Ponorogo f 50,?5. Comite dioega atas namanja djamaan hadji jang menanggoeng kesangsara'an di Mekkah mengoetjapkan banjak terima kasih atas kemosrahan dan kedermawanan hati toean toean jang soedah memberikan sedekab, centoek Kaom moeslimin jang ada didalam djoerang kemaleratan itoe, teroetama kepada kangdjeng Regent Karang anjar jang soedah berdjerin leish mengadatan pasar derma demikian poela kepada kg. Pa- r. n. 18n. ngeran Soemedang, kg. Regent Djepara, kg. dan pemimpin pemimpin lain jang soedah shojs.

demah.

f 31 dari bangsa T.ong Hos.

doenggoenpoen oeang darma itoe sordah baic poels, sebab orang jang akan ditolone itoe tidek sedikit. Dari sebab itoe Comité berseros kepada sakalian pedosiosk tanah Hiadia jang beloem memberi osang darma mi soed:lah kiranja tosan tosan memboska tangan toesn barang sedikit akan menghilangkan lapar orang jang kelaparan dan memoenskan aces orang jang dahaga. Sakarang mengadap boelsn Poeasa. Toean toean tahon, barang siana memberi sedekah dalam boelan itoe, adalah berlipat ganda pahalanja dari pada boelan jang lain.

Wassalam-Comité terseboet. Seelelens Mennen Walte Medoeroes 80. canulang kabar jang diterima Bat. Handesl hlad memberits, babwa Sulthan Mohamad Huesin Sjab, Salthan di Asahan, soedah wa-

helian itoe, islah poetra jang beloem sampai cemoer. Maka tengkoe Banda Hara akan mandiadi pemimpinnia.

Beemipeetra matroos perang. Nat: pada 1 October jang akan deteng ini, katanja Bat. Handelsblad, maka Pemarintah nendak memberiaan pengadjaran bagi Boemiroetra boeat mendjadi matroos perang. Pada itoe waktoe dikira perioe ada seorang goeroe Bosmipoetra. Bosat pekerdja'an itoe maka sosdah berdjandji soska diangkat mendjadi goeroe ialah goeroe J. M. Tentua.

Belieu itoe dahoeloe telah tampak ketjakapanuja, maka orang ta' oesah heran jang ia akan diperhargakan, karena belian telah tahoe betoel betapa jang dimaksoedkan dari matroos' marine.

Tosau Tentua soedah moslai bekerdia pada zeewezen dari 1 Juni jang laloe, akan memberi pengadjaran bagi Islandsch dan Europeesch personeel jang hendak bekerdja pada opleidingsschool itoe. Pengadjaran mana oentoek bakal memimpin matroos matroos itoe.

SOERAKARTA.

Pembritaan.

Sebab besoek (Selasa 18 Juli 1915) ada ari "PADOESAN", dan loesa (Rapo 14 Judan pertjitukan Boedi Octomo bendak ditoe toep, soerat chabar Darmo Kondo dioega tiada akan leluear.

Redactie dan Administratie.

Perkoemposlan membatja Tjitjalengka f 1. | kedjadianlah soedah Hoofdbestuur Boedi-Oetomo mengadakan operbare vergadering goe. na membitjarakan bal militieplicht boest orang Djawa, tempatuja ada di Legegebouw Lebaksche aldeelingbank Bangkasbitoeng kampoeng Batengan, dengan dikadiiri oleb beberapa banjak Kangdjeng Pangeran, bangsawen - bangsawan Buemipostera jang lain, Rezent Sosmedang [dari pendoedoeknja] tosan tosan Belanda dan oetoesan lain-lain perkoempoelan; koerang lebih semoen jang

Assistent Resident Kabosmen [pasar der- dent Houtdbestuur B. O. ialah B. Ng. Wediodi. djosan.

oero dengan minta banjak terima kasih akan kedatangannia semoea jang berbadir itoe. Seoedshnja lalce Commissaris H B. B. O. toean M.Ng. Dwidjosewojo bikin voordricht tentang mil tieplicht boest orang Djaws itoe dengan pandjang lebar dan tegas, hingga orang dapat taboe betool akan baik atau tidaknia peratoera militie itoe dikenakan djoega hegi orang D wa. Voordrachtnia M. Nz. Dwidjosew-jo itoe sengadia tidak kami terangkan disini, sebab ketjoesli amat pandjanguja, djoega tiada bedanja dari pada jang divoordrachtkan dilain lain negeri jang djoega Pedoedoek sid. Djapara (kiriman jang ke- spedsh pernah kami osraikan didalam Darma Kondo sini.

> Sesoedahnja pruze 10 m. laloe diadakan debat oleh toean toean Darmakoesoema, Dr. Tjipto Mangoeukoesoemo, M Ng. Sastrekarjoso, Mohamadmadi, Sosrokoornio dan saudara Kasanwidicio.

> Debat itoe laloe dibalas dengan satoe oersatue oleh M. Ng. Dwidjosewojo, M. Boedibardjo (2. Secretaria Hoofdbestuur B. O) den toean Raden Sastrow.djono (commisaris H. B. B. O) djoega menambah kete-

Oleh karena temponia soedah terlaloe te-Regent Roedoes, Prinsenbond Djokjakarta, Ha- last, make Wd. president laloe mencetoep di Comite Sabang, Lebaksche Afdeelingsbank tidak dindakan debat roels. Dan menjatakan apabila keniatan Hoofdhestuur B. O. beroesaha akan mengoempoelkan ceang bos- mohon kepada Pemarintah Agoeng, scepaja peratoeran militieplicat dikenakan djoega Moedah-moedahan Allah soebhanahoe wa bagi orang Diawa itoe, bendak dipoetoesta ala membales dengan berlipat ganda ka-lian delem Algemeene Bondsvergadering badjikan kepada mereka itoe dalam acherat jing datakan di Bandoeng nanti boelan Augustus depan ini. Tetapi da'am vergadering Adapoen banjaknja osang derma jang soe- ini pat et djoega diadakan tanda moefakat dah diterima oleh Comité hingga sakarang atau tidaknja bal militieplicht boest orang f 18000 lebih maka duntaranja adalah le- Djawa itoe, jang.moefakat diminta berdiri bih f 12000 dari bangsa Belanda, f 6000 koe- dan jang tidak diminta dosdoek sadir. K rang sedikit dari orang Bosmipoetera dan moedian ternjatalah hahwa maksoed Hoofdbestuur itoe hanjak jang meetakati dari pade jang tidek moefekat, karena dibitoeng banjak, akan tetapi lebih banjak tentoe lebih ang herliri ada 120 dan jang dosdoek hamin 19 orang sadja.

Diam 1/2 lepse tengah bari vergadering ditoetosp selamet adanja.

Kami beritahoekan begi tosan tosan pemtatia, bahwa diantara debat debat itoe nanti lain hari akan dio reiten seked raja oleh Kang Setro dalam ropang bahasa Diawa.

Njadran. Didalam boelan Roewah ir i lazimnja Boemipoetera sama mengoedisengi kekoeboeran sanak familienja masing-masing, jaitoe jang kami ramakan Njadran.

Pada hari 5 Juli 1915 kami pergi mengoedjoangi koeboer orang toes kami d Makam Sewos (didekat fabriek-Gasiekan Djocia) kami mencempang trein jang berangkat dari Solo di Tjepper djam 8, pencempang trein itoe ada banjak sekali, sebab ja memang eama perloenia itos. Kami mencempang dida-Adapoen jang didoega akan mengganti lam klas III biasa (Inlanders) kami doedoek ditepi djalan sambil membatja courant, ketika condecteur Belands lalos disamping kami, kami tahoe betoel jang kelskoewan condecteur itoe soenggosh dapat dipoedji, dark sebab tabeat ada lain sama taoen jang soedah lalos. Djam 2 kami sampai ditempas jang kami toedjoe, disitoe telah banjak ozuza jang sama maksoet kami, menilik bal itos boleh kami bilang, jang kita B. p. masih mendjanhan adat istisdat hetoe. tetepi fabriek Gasikan tidak brenti, Lantaran itos fabriek tidak brenti, maka penggawai DJA-. WA disitoe terpaksa memboeang adatnja. (Kasian) Pengatoeran njadran itoe diatoer oleh kaum moeslim'n disitos jang amat rapi, ialah pengharos Zuman kemadiosan ini. Boest menghormati jang soemaré disitor, orang dilarang keras memake topi atau paiceng Lentaran itoe larangan, maka disitoe did rikan satoe romah (Temporaire gebouw) boest trims barang barang terseboet, socpaja djangen kisroeh diatoer pakei kaartjis seperti (begage spoor) dan boeat pemondokan tamos didelam itos njedran. Dari sebab orang^s jang sama njadran ke Makam Sawos tice banjak djosga jang berkendorsan fiets dan ada djoega auto, maka didekatnja romeh pondokan itoe did rikan voorlopig Atelier ketjil, dan diadakan toekang koeat ti 1915) ada hari "MEGENG", djadi toko menosloeng kalau ada kendari an terseboet diatas danat keroesakun, pertoeloengan itos samosa dengan tidak diposagost onkost (Gratie) banja. disitoe diadeken ken darme. .

Romah-romah dan pertoeloengan itoe semoes diadakan oleh perkoempoelan Krido Millitieplicht. Sousgai jang telah kami S-woe jaitoe perkoempoelannja bangsa moeswartakan, maka pada hari Akad kelamar n limin disitoe, toean.toean pembatja telak makloem berapa besar beanja itoe pertoeloengan, dan berapa besar feédabnja, kami tidak abis memoedii kepada kederma'an kaum moeslimin di Makam Sewoe jeng telah dengan ec'as mendermaken barta benda dan mengoerbanken dirinja jang tidak sedikit faedahnia itoe, dan kami mendoa moedah moedahan nint jang sebaik itoe bisa kekal dan darat dikceroisi olih Allah Soebhanse boe Watta-Allah barang apa goana toekute Djam 1/, 10 pagi verg. diboeka oleh Wd. pres . nia kederma'an isoe Indah bosahnja kemas

Kami bermalam disalah satos pendesdock di sitoe, dan semalam senantiasa memikirkan hal itoe, Paginja kami poelang sambil menghiboerkan hati, plecier kedalam kota Djecja, Penglihatan kami didalam kota tidak ada jang perloe kami bitjarakan disini. Kami lalos singgah diromah kenalan kemi seorang pegawei N. L. S. tetapi ia tidak ada diromak shab sedang pergi wakil, djadi kamil banja ketemoe dengan ia poenja esfri Njonjah romah tjeritera kepada kami, ia abis kelangan sebosah Pertemonnais ketika poelang dari pasar nask andong, menoeroet tjeritanja waktoe andong itoe berdje- prijaji dan lain'nja ampoenja berkenan tjilan di tengah djalan, maka adalah saorang menoempang diblakang (anggarqui) Kebilamgam itoe betoel dari lalainja sipenoempang andong, tetapi mengapa andong itoe zonder Djoega sauggoep dipanggil dan membesarkenecht, sedeng kami tahoe jang banjak dioega andong tidak ber kanecht, goena menambah keslamatan publiek. kami ada perminta'an kepada jang wadjib, soepaja mengiarang keras kepada andong andong gonder knecht itoe.

Sasoedahnja brenti sementara kami minta idin poelang, kami mencempang dengan trein jang brangkat dari Toe, oe djam 2 sampei diromah slamat, pakean se ijang leboe. Portomonnaie laper ocang (kosong). W. MANISHARDJO.

No. 13 Sa pertjobaan Woods poenja obat Pepermuat jang termasjaoer nanti memberi pada kan kesaksian tegoeb dari obat ini, jang tiada dapat dibantari; seperti satoe penangkal jang selamanja misti ada sedia delam peti obat obatan dari trap tiep rosmah tangga. Bolih dapat beli di tap tiap negeri di doenia maka kemadjoeannja selalos bertambah tambab, lain dari pada gaan dan Panyaran Warta di Betawi. itoe seperti kau ketahoei djoega pezdjoea lannja satos perabot jang tida mentjoskospi permintana tida bisa di mengekelkan, kerna orang banjak lekas mengecahosi gosnania. Woods poenja obat Pepermunt jang termasjaoer dinamai dengan posdji diseloerosh doenia telah does poeloeh tahoen lamanja. Boleh dapat dibeli sini sana dengan harga f 1,25. satos botol.

ADVERTENTIE.

MENTJARI

saorang diceroctoclis bangsa Boemipoetra

boest kantour Landrand di Bandjarneyara (Banjoemas) jang toel saannja bagoes dan tiepat, bergadjih i 30 - sehoelan. -97-

LEKAS BELI LOTEN AMPER ABIS

DIDEWAL LOTEREIJ OFWANG

Banjoemas 10,00	ייי טטמים ז	20 Augt. 1910
Magelang ,, 3,00 0	,, 8,500 —	25 Augustus,
Batavia , 3,50	" 3,ō00 —	5 September,
Semarang ,, 8,50 02	,, 3,000 - =	6 September,
Djocja "8,00 5	" 3,500 — <u>F</u>	1 November "
	************	-01 Healb Hareharrae * H1 - 1 - 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -

Franco Aangeteekend tambah f 0, 20 Cent Trekkingslijst die kirem pertjoems, prijzen baijar penceh saia bole trimaken cewangnja. Lotnja bole dapet beli pada

LIEM KIK HONG

Kassier Jacobson Semarang.

OPNEMER-Teekenaar dan Werkbaas.

Kami memberi bertace dengan hoermat, bahwa sekarang ini Toean toean atau Socdara soedara moedahlah akan beladjar Oekoer, Menggambar dan beladjar pekerdjaan DIBAWAH INI: Technis dengan tidak ossah bergoeroe, sebab versening ,B. O. W. N. I." soedah menerbitken Tylechrift jang moeat beberapa peladjaran monoeroet Theorie dan Praktykt.

Itoe 1y isonrift diterbitken tiap tiap boelan sekali, barganja sengadja dibikin moerab, scepaja toean toean jang ingin mendjadi TJAP SEPERTI DI ATAS, ITOE PALSOE ROE-Opnemer, Teekenaar atau Werkbass tidak PANJA INI THEE DALAM BOENGKOESAN SEkeberatan membelinja, karena dengan osang PERTI THEE AMPEL JANG BIASA DI DJOEAL F. 1, 75 bisa berlanggenan dalam 6 boelan, ntan F3.-dalam 12 buelan.

Permintaan mendjadi langganan soepaja disertai oeang paling sedikit boeat harganja 6 boolan.

Adres kepada Adm. tydechrift B. O. W. N. I. di Malang.

PORTRET jang paling bagoes

terdiri oleh babah KING MING di Waroeng pelem Solo

> sabelah lornja SOEMOERBOER.

Dengan bormat berharap akan toean' ta, boest menjaksikan kapada KING MING ampoenja peroceatan gambar portret jang begitos bagoes dan ongosnja amat ringan. kannja gambar-gambar. Tjooma sadja kalau dipanggil, ontosnja poen adalah sedikit tam-

Katjoeali dari itoe, djoega warna-warna lijst poest pigors, KING MING poen ada

Reglement bahasa Melajoe

dari pengadilan

gantinja Politierol, dengan Leterangan dan pahameja, beriacet tjonto-tjonto proces verbasi resest ampoenan dan lain, dibikin oleh R. M. Misjenegara hoofddjaksa BetaWi harga 1 boekee 12 .-

Boleh beli pada kassier Boedi-Oetomo M. Abdoerachman di Kwitang No. 5 Weltevreden dan tokos boekoe Tjiong Kuen Bie, Sin Po, Pernia-

Luckaug Gigi Merk: HENG BAN & Co.

Saja mengatoerken tace, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Teean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Man, en Gading atawa Porslein dan inin-laim.

Pasang guri palsoe pekerdjaan di tanggoong rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatiu gigi terkenak penjakit separti: becouncy dan tain-inin sebaginja, saja harep LIEUWI BIARRING, toewan-toewan dam sobatsubat bole dateng priksa, dari harga amat MOSTAR SURBIL.

Djika lebi dari sebegitos bole dateng di roeman saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggueng lama, saja harep soeka dateng -18dermakelese sendifi.

Mr. Olt.

Pindah ka rosmahnja doslos mendosdoski olih toswan Jonquère. -25-

THEE AMPEL. DEPOT.

(tempat—pendjoealan). SASTROBUEDOJO BIN. M. H. SARIP. TJOJOEDAN, SOLO.

DJOEAL THEE AMPEL ORANGE PECCO f 0, 12. PECCO f 0, 11.

BROKEN-PECCO fo, 09. SEMOEA BOENGKOESAN ADA TJAP SEPERTI

> THEE AMYAL

ATI — ATI, BOENGKOESAN JANG TIDA PAKE DALAM BLIK --

ADMINISTRATEUR.

PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen [itoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoerat, djadi jang adjar ta' oesah dateng. Bajaran 10 roepjah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Ostomo Solo. -6-

Kabar perloe

Juwelier

J. J. HEHL: Toekang lontjeng

Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69. Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji dan barang - barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

Memoedjikan diri.

Ahwal sekarang Djintan digoenaken

betoel betoel?

Tempoonja hawa oedara koerang baik, mendjadi asabatnja tida njaman, Badan djadi lemah.

Penjakitnja toelar menoelar. Ini tempoo, ini waktoe.

Perloe sekali minoem Djintan!

Dengen Dintan membinasa betoel penjakit djahat hingga mati matian.

Tempat pil DJINTAN dari logam



Bagimana boeka ini tempat? Pegang ini tempat dan tarik toetospuja dengen ibos djari kamosdian 3 bidji pil DJINTAN kloear sendiri diatas tempat,

Ini tempat ada dibikin amat bagoes dan berikoetken dalem boengkoesan DJINTAN jang berisi 80 bili dan menjaksiken sendiri!



Diintan ada obat jang piling moestadjab bosat mengantjoerken makanan dan mengi'angken ratjoen.

25	bidji	pil	_'_						•	. f	O O
80	**	*1	de	an	gai	n	k	otte	ak	3,11	0,15
245	"	. 19	•	h 1	•		• 1			. 59	0,35
525	69	63	de	811	ga	n	k	ott	ak	**	0,75

Fabrick Djintan

H. Marishita Co.,

Osaka Japan.

Agent besar

dji pil dari harga f 0.15. Silahken be- NICHIRAN BOYEKI&CO. SEMARANG.

Djintan terdjoeal dimana-mana tempat.

Commissionnairkantoor

PANDEAN No. 3 - SOERABAIA. Telegram-adres:

WIGNAMARAEADJA SUERABAJA.

Dengan hormat saja atoer bertahoe pada sekulian goesti-goesti dan sekulian toean toean bahwa saja ada boska commissionnairkantoor, jang sanggoep:

GEROES BOEAT DJOEAL ATAU BELIKAN BARANG BARANG APA SADJA, seperti: kaloe hendak bikin roemah sanggoep menjediakan perkakasnja compleet, menoeroet apa sadja jang djadi permintaannja pemesan.

Bisa menceloeng pada kleermaker kleerma. ker boeat membelikan segala roepa bakal ba-

djoe. Pendeknja SEGALA PESENAN saja sanggoep mencelceng boeat membelikan atau mendjoe-

alaan. --91-Memoedjikan dengan hermat. 116 असा मिन्या का अस

Je Zomen J. de Zomen de Zomen de Zomen Beboech boekce berserta soerat Rahasia dikamm ma Jen en que as ging (privant en cursuslesen) in am in a si a si a si a si a si a சுவானுக்கை வெற்று m 4นทั่งผู้ เมื่อในไ พภพา ผู้ ปเลยสำนาม தவிவத்துடை வதர்ர்வியியாளாகி on J. de ZOMER Jang

Dikeloearkan oleh N. V. Midden - Java. dan terkarang oleh B. M. SOERJOPRANOTO, dengan pakai lotterii besaruja f 2500, harga a f 1, tranco aangeteekend tambah f 0,20. Adapoen scerat scerat jang telah kami terima minta dikirim jang bahasa Djawa. kami ta'dapat mengirimkannya, karena soedan habis sama sakali. Handaklah tosan' ADMINISTRATIO mendapat pariksa,

Independenty meden mank greden (இ. **சு**று ஆன்னர் நூறையாகவர்கள்

四日間の一日の一日の一日の一日日日 1815. m grunning 1. 2. 3. 4. 5. gu se 6.

公路の沙馬の日本 一部 一日 日本日本日 19m/ 19mm年前四日間1mmm

-No 74-

J. J. Z. OFFRINGA.

Apa itoe? ja!

rangkan oleh M. Ng. Sastrekarjose di Mangkoonagaran Soerakarta, itoe boekoe mengadjarkan ilmoe: orang dileear bisa dapat tahoe tentang kalimat jang orang ada toolis dalam kamar, maskipoen dipakainja bahasa apa djoega seperti babasa: Inggris, Franz, Duits, enz. angsal sadja menpelisnja itoe dengan hoeroef Wolanda, nistjajalah dapat ditebaknja (dibadé Jay.) sedang harganja poen tiada mahal.

1 Bookee kompleet tjoema 1.50. Franco aangeteekend tambah 0.15. Rembaurs post 4 · · · · , 0.95, Lain dari enkost bestelgoed orang boich da-

pat bell pada: N. V. Javaanscha Boekhandel en Drukkerij ROEDI ORTOMO SORRARARTA.

N. V. Drukkert B. O. Socrakarta dengen hormat.

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakaria menoenggoe segala pekerdja'an drukkeris dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti kwitantie, celem-celem, staat-staat dan lain-lainnja, semosa pekerdja'an di tanga goong baik dan lakan, harga panton

Sabotol ketjil menoeloeng djiwa.

Moestadjabnja "Shinjaku," obat sakit peroet.







Satelah si sakit mincem sedikit itoe obat, astaga! tidak antara berapa salit lantas bangoen dan semboeh kombali. Djangan tanjak berapa banjak bolchuja mengoetiap sockoer. Sembari membilang terima kasih sapenceh penceh hati, sang anak dan ibos meneroeskan perdjalanannja.

Maka itoelah perloe sedia , SHI-NJAKU" djikalos pepeg'an. Boekan sadja boeat bisa menoeloeng diri sendizi, tapi O, slang-

Ach, ditengah dialan diaceh dari kota, mendadak dapet sakit. Tjilaka soenggoeh. Bingoeng saolah olah abis pengharepan.

Sekoenjoeng koenjoeng dateng saorang toes romannja baik, manis boedi. Ha! si anak lantas dapet sedikit pengharapan. Sakoetika si orang tosa klosarken sabotol ketjil dari sakoenja seraja berkats: "Hai anakkoe kasilah boemoe minoem ini obat, nama SHINJAKU". Pada koetika itoe tidak salah kaloe dibilang WANG RIBOEAN tidak bagitoe dihargaken seperti ini sabotol ketjil.

kah baiknja kaloe bisa mencelceng poela orang lain, sebagi lakcenja si orang toea tadi, Boekan dalem perdjalanan sadja, tapi dalem roemah tangga, patoetlah bersedia "Shinjaku," soepaja gampang lantas bisa dapet pertoeloengan apabila waktoe tengah malem terserang sakit percet.

Harga botol besar f 0.75, ketjil f 0.35.

No. 92

37.02 CU

HAROEM PENGANTEN [minjak wangi]

Odeur jang barang satetes soedah menjoekoepi dan tahan 5 hari tentoe terpoedji sekali.

Bagimana adanja ini HAROEM PENGANTEN, orang tantoe heran, tertjenggang abis abisan, kerna satoe tetes soedah tjoekoep dan mangkin lama, malah tambah haroem, serta bisa tahan sapoeloeh hari lehih lamanja; Sedap wanginja ada

setoedjoe dengan banjak orang maoe. Inilah pasti diseboet Record = KAMENANGAN PALING BESAR SENDIRI antara odeur odeur. Ibarat kata: "Orang pake ini odeur seperti djoega pake ilmoe pelet," ertinja kliwat keras penariknja, precies mag neet (besi brani.)

Ini minjak wangi soenggoeh perloe di pake di dalem segala keramean pesta apa djoega, terlebih lagi boeat penganten ada tjotjok sekali itoe nama HAROEM PENGANTEN.

Harga f 3.

Jang no. 92 A. f 2.25.

Handeismerk

Noko

Data Date.

Malando

No. 2 PIL SLAMET. Ini obat paling oetakma boeat orang orang laki, prampoean dan anak anak

jang koerang koeat badan lamsin), koerang darah, moeka poe-

tjat, tida soeka makan, napas pendek; şakit otak, sakıt 2kepala poesing, sring sring mata djadi gelap, waktoe malam soesah tidoer serta banjak ngimpi jang koerang baik lantaran kebanjakan pikiran; boeat sakit batoek gangsa atawa batoek_kering (tering) dan boeat orang jang baroe baik dari sakits badan masih lemes atawa koerang koewat.

Djikaloe makan ini obat wantoe malem bisa enak tidoer, dapet napsoe makan dan tambah darah, serta otaknja tambah tadjam, badan bisa koewat. Orang jang tida sakit bolen makan saben hari soepaja badan seger dan slamet djaoeh dari segala sengsara dan kemlaratan.

Djoega paling perloe boewat dipake njonjah njonjah pada waktoe hamil (boenting). Njonjah njonjah waktoenja boenting apabila biasa pake ini obat bisa dapet kawarasan badan, anak mendjadi kocat. Atawa njonjah jang socka klueron atawa waktoe branak ada socsah la hirken, atawa njonjah njonjah sesoedahnja abis branak soeka depet segala penjakit, djangan loepa makan ini obat soepaja badan djadi kocat dan bagitoc djoega anak jang masih dalem kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang dilahirken.

Harga (sedang) f 3 ketjil f 1,50.

No._85.

Sinar.

(Obat mata)

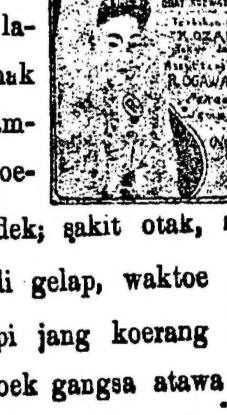
"Astaga pirosliab," bagitoslah berkata tosah Piet sembari mengosroet dada menjataken herannja, dan katanja! "Soenggosh-soenggosh tidak njana, dan tidak ngimpi, kaloe mata saja ini jang soedah bertacen tacen ada sakit, dan soedah pake matjem-matjem obat tapi tidak mencelceng, hingga saja doega saja poenja mata bakal pitjek, sekarang telah mendjadi baik dan bisa melihat tegas, lantaran pake obat mata "SINAR" dari firma R. OGAWA & Co. Spenggoeh saja tidak abis heran saja poenja pengliatan sekarang seperti djoega koetika saja masih moeda. Soenggoeh heran! Maka itoe saja brani poedjiken bagi siapa sadja jang mendapet sakit mata apa djoega, lekaslah pake obat mata jang namanja "Sinar" tantoe dapet pertoeloengan, Ingetlah bahoes "MATA" itoe seperti

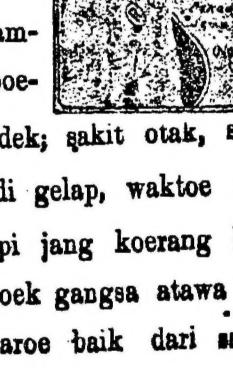
pokok akan mangesia hidoep.











[70]